
Регион Стокгольма, Швеция

Выпуск № 49 от 25 июня 2007

Редактор: Е.А.Воробьева

Редакционная группа: М.А. Дедова, М.А.Крючек, Г.Н.Харитидис

тел.: 314-68-18

Новости Представительства региона Стокгольма и бюллетень распространяются на регулярной основе:

- По подписке
- Среди выпускников программы «Нордпрактик – Новые менеджеры для России»
- Через электронную газету для профессионалов турбизнеса «Питер-Т», эл. почта: pitert@rol.ru
- Текущие выпуски бюллетеня и новости можно найти на Интернет-порталах:
 - Агентства Бизнес Новостей в разделе «Дайджест прессы»:
www.abnews.ru

СОДЕРЖАНИЕ:

1. Сотрудничество	2
2. Конгрессно-выставочная деятельность, культура, спорт	4
3. IT и новые технологии	6
4. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции	6
5. Биотехнологии, экология, здравоохранение	7
6. Полезные ссылки	8

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге

Адрес: Невский пр., 1

Почтовый адрес: BOX 1005, 190000, St. Petersburg

тел.: +7-812-314 68 18, факс: +7-812-314 68 53,

электронная почта: stockholm.office@stockholm.spb.ru

ИНН: 7835002057

1. Сотрудничество

Заключительная конференция по итогам реализации российско-шведского проекта «Приемные семьи в Санкт-Петербурге»

1 июня 2007 года в Смольном прошла международная конференция по итогам реализации российско-шведского пилотного проекта «Приемные семьи в Санкт-Петербурге». Реализация проекта была начата в 2005 году. С российской стороны участниками проекта стали Комитет по труду и социальной защите населения Правительства Санкт-Петербурга, Санкт-Петербургское ГУ «Центр помощи семье и детям», отдел социальной защиты населения Администрации Адмиралтейского района, государственные учреждения Адмиралтейского района, занимающиеся решением вопросов социальной защиты семьи и детства, 6 муниципальных образований, расположенных на территории Адмиралтейского района. Со шведской стороны в реализации проекта участвовал факультет социальной работы Стокгольмского государственного университета (Высшая социальная школа Стокгольма) и Социальный комитет Администрации города Стокгольма. Административная поддержка проекта была оказана Представительством региона Стокгольма в Санкт-Петербурге, финансирование осуществлялось Шведским агентством международного развития при МИД Швеции (SIDA).

Конференцию открыл заместитель председателя Комитета по труду и социальной защите населения Сергей Петрович Литвинов. В ходе конференции прозвучали доклады, отразившие результаты проведения пилотного проекта «Приемные семьи в Санкт-Петербурге». В конференции приняло участие более 120 специалистов.

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге
stockholm.office@stockholm.spb.ru

Международная конференция «Охрана репродуктивного здоровья в рамках реализации национального проекта «Здоровье»

31 мая 2007 года в Научно-исследовательском институте акушерства и гинекологии им. Д.О. Отта РАМН в Санкт-Петербурге прошла международная конференция «Охрана репродуктивного здоровья» в рамках реализации национального проекта «Здоровье», посвященная завершению Российско-Шведского проекта «Совершенствование качества диагностики и терапии инфекций, передаваемых половым путем». На конференции обсуждались достижения российско-шведского проекта по оптимизации работы с инфекциями, передаваемыми половым путем, проблемы и пути их решения.

Российско-шведский проект «Совершенствование качества диагностики и терапии инфекций, передаваемых половым путем» осуществляет свою работу в Ленинградской области в течение 10 лет и в течение 6 лет в Санкт-Петербурге. Кроме того, в рамках конференции прошла пресс-конференция, в которой приняли участие руководители органов здравоохранения и ведущих учреждений Санкт-Петербурга, Ленинградской области и других регионов Северо-западного Федерального округа России.

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге
stockholm.office@stockholm.spb.ru

Международная конференция «Семья глазами ребенка: когда мама или папа пьют»

31 мая 2007 года в администрации Центрального района Санкт-Петербурга прошла международная конференция «Семья глазами ребенка: когда мама или папа пьют» по результатам пилотного проекта «Социальная работа с детьми, чьи родители страдают алкоголизмом». Проект был реализован в сотрудничестве с Центральным районом Санкт-Петербурга и районом Эстермальм в Стокгольме.

Заключительная конференция была проведена в соответствии с Планом работы отдела социальной защиты населения администрации Центрального района Санкт – Петербурга, Комитета по труду и социальной защите населения Санкт – Петербурга и Стокгольмского университета (Швеция). Реализация совместного проекта велась при поддержке Шведского управления по сотрудничеству в области международного развития (СИДА), административную поддержку проекта осуществляло Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге.

На конференции были подведены итоги апробации инновационных методов социальной работы с созависимыми семьями с детьми, в рамках реализации проекта в Центральном районе Санкт – Петербурга.

В конференции приняли участие более 100 специалистов из разных районов города.

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге
stockholm.office@stockholm.spb.ru

Международная конференция *IPO* для компаний средней капитализации. *Двойное размещение на биржах России и Швеции*

20 июня 2007 года в Санкт-Петербурге прошла первая в России международная конференция *IPO* для компаний средней капитализации. *Двойное размещение на биржах России и Швеции*. Конференция ориентирована на собственников, генеральных и финансовых директоров динамично развивающихся компаний Северо-запада и других регионов РФ. Организаторами конференции выступила Инвестиционная Группа *Планета Капитал* при поддержке Генерального Консульства Швеции, Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге, Торгового представительства РФ в Королевстве Швеция, Регионального отделения Федеральной службы по финансовым рынкам (ФСФР).

На конференции две бизнес-площадки – Швеции и России - были представлены спикерами двух бирж - вице-президентом *OMX Nordic Exchange Stockholm* Кристиной Плум и Мариной Астреиной - ФБ ММВБ. Кроме того, шведские юристы компании *Mannheimer Swartling* и специалисты в области *IR Hallvarsson&Halvarsson* поделились практическим опытом с русскими участниками конференции. Возможностям финансирования российского бизнеса на Стокгольмской бирже посвятили свои выступления представители *Оман Груп* и *Handelsbanken Capital Markets*.

По словам президента Инвестиционной группы *Планета Капитал* Ирины Борисовны Веселовой, интерес участников к данному мероприятию обусловлен

своевременностью темы и высокой активностью шведских инвесторов. Ожидается, что удастся открыть новую нишу для средних российских компаний по привлечению капитала и оптимальным вариантом для этого будет Стокгольм.

www.swedenabroad.com

Контактное лицо: Анна Мартыненко, Инвестиционная группа Планета Капитал,
PR директор, amartynenko@plancap.ru

Визит представителей больницы *Дандерюд* (Швеция) в Санкт-Петербург

С 17 по 20 июня 2007 года во исполнение Соглашения о сотрудничестве между Санкт-Петербургом и регионом Стокгольм-Меларен от 2 февраля 2006 года состоялся визит трех представителей шведской региональной больницы Дандерюд (*Danderyds Sjukhus AB*), возглавляемая г-ном Михаэлем Нордом (Michael Nordh), директором по маркетингу и связям с общественностью. Больница, в частности, специализируется на дородовом уходе, родах и послеродовом уходе.

Программа визита включала в себя встреча с представителями Администрации Санкт-Петербурга, посещение профильных государственных учреждений здравоохранения. В рамках визита также состоялась встреча с представителями страховых компаний и туристских компаний, организующих отправку на лечение за рубеж.

По словам главного врача лечебно-профилактического учреждения *Родильный дом №2 (Роддом на Фуриштатской)* Натальи Павловны Сальниковой, встреча с представителями больницы Дандерюд была очень интересной с точки зрения обмена опытом. Между больницами начато обсуждение возможности прохождения практики специалистов из Санкт-Петербурга в *Danderyds Sjukhus AB*.

Представительство региона Стокгольма в Санкт-Петербурге
Stockholm.office@stockholm.spb.ru

2. Конгрессно-выставочная деятельность, культура, спорт

Дни Швеции на Малой Конюшенной улице и в «Мега-Дыбенко»

2 и 3 июня 2007 года на Малой Конюшенной улице и в «Мега-Дыбенко» прошло ежегодное празднование Дня Швеции (6 июня), а также десятилетия пребывания Генерального консульства Швеции в традиционном шведском квартале Петербурга по соседству с шведской церковью Св. Екатерины. В рамках празднования на уличной сцене выступили шведские музыканты и клоуны, состоялось дефиле шведской моды, в рамках детской программы «100 лет со дня рождения Астрид Линдгрэн» прошел парад для детей, посвященный Пеппи Длинный Чулок. Кроме того, более 20 шведских компаний и организаций – от туристических фирм до производителей косметики и автомобилей - представили свою продукцию и услуги.

www.sweden.spb.ru/swedfest

Контактное лицо: Алия Халикова, Генеральное консульство Швеции в Санкт-Петербурге, e-mail: alia.khalikova@foreign.ministry.se

Международный медицинский конгресс по головным болям *IHC* – *International Headache Congress* пройдет в Стокгольме

С 28 июня по 1 июля 2007 года в выставочном комплексе «Стокгольмские международные выставки» пройдет международный медицинский конгресс по головным болям *IHC* - *International Headache Congress*. Конгресс врачей и ученых, занимающихся проблемами возникновения и лечения головных болей, проводится в 13-й раз Международной Ассоциацией по борьбе с головной болью. Мероприятие проходит под личным контролем Ее Величества Королевы Сильвии. В рамках конгресса пройдет выставка, на которой будут представлены достижения ведущих компаний медицинской отрасли.

www.stofair.se
www.ihc2007.org

Выставка для начинающих дизайнеров *Rookies&Players*

С 16 по 19 августа 2007 года в выставочном комплексе «Стокгольмские международные выставки» пройдет выставка для начинающих дизайнеров *Rookies&Players*. Главная цель выставки - поддержать небольшие компании, занимающиеся модой и дизайном, в период их освоения национального и международного рынков. Выставка *Rookies&Players* проходит дважды в год в феврале и в августе во время недели моды в Стокгольме *STYLE AT STHLM*.

Посетителям недели моды представится уникальная возможность познакомиться с продукцией как всемирно известных брендов, так и только что основанных, набирающих популярность компаний. Кроме того, параллельно с выставкой *Rookies&Players* и неделей моды в Стокгольме в выставочном комплексе «Стокгольмские международные выставки» пройдет выставка обуви и сумок *Nordic shoe and bag*.

www.stofair.se
www.rookies.nu
www.styleatsthlm.se
www.nordicshoeandbagfair.se

Международная Неделя Воды пройдет в Стокгольме

С 12 по 18 августа 2007 года в Стокгольме пройдет ежегодная Международная Неделя Воды (WWW-World Water Week). Темой этого года станет «Прогресс и перспективы в области использования водных ресурсов – стремление к устойчивому развитию в изменяющемся мире».

Международная неделя воды в Стокгольме – это ведущее ежегодное мероприятие для обмена международным опытом в области использования и охраны водных ресурсов и поиска партнеров для реализации международных проектов. В течение семи дней работы Международной Недели Воды пройдут семинары, конференции, выставки, посвященные охране и использованию водных ресурсов, а также пройдут церемонии награждения победителей в различных номинациях.

Международная Неделя Воды организована Стокгольмским международным институтом воды (the Stockholm International Water Institute - SIWI).

www.worldwaterweek.org

3. IT и новые технологии

Премия в области инноваций и электронного управления *The Baltic Challenge 2007*

6-8 ноября 2007 года в Таллине состоится награждение победителей премии *The Baltic Challenge Award* при поддержке Совета города Стокгольма в сотрудничестве с центром инноваций Таллинна *Innoeuropa* и партнерами из большинства стран региона. Для участия приглашены двенадцать стран. Награждение пройдет в рамках ежегодной Недели инноваций *Innoestonia 2007* в Таллинне. Премии, 5000 евро каждая, будут предоставлены инновационным центром *Innoeuropa* за лучшие решения в области инноваций и электронного управления. В конкурсе примут участие руководители, предприниматели и производители продукции и услуг в области информационных технологий и коммуникаций как общественного, так и частного секторов.

Впервые премия была вручена в 2006 году на Рижском форуме (*the Riga Forum 2006*), тогда одну из главных наград получил проект *Swedish Gateway Sweden*, находящийся в ведении таможенного управления Швеции. Эта премия имеет огромное значение для региона Балтийского моря. Она стимулирует развитие и поиск новых решений в области информационных технологий и коммуникаций, а также способствует сотрудничеству, партнерству и обмену знаний между всеми странами региона Балтийского моря.

www.balticchallenge.net

4. Социально-экономические исследования, бизнес и инвестиции

Инвестиционный интерес американских компаний к шведским технологиям использования альтернативных источников энергии

Шведские технологии производства энергии с каждым годом привлекают все больше крупных инвесторов, в том числе из США. Весной 2007 года в Стэнфордском Университете (США) посол США в Швеции Майкл Вуд (Michael Wood) познакомил представителей 18 американских инвестиционных фондов и компаний с информацией о приблизительно 30 шведских фирмах, занимающихся разработками технологий использования альтернативных источников энергии. Ожидается, что в конце лета состоится поездка заинтересованных инвесторов в Швецию.

По словам посла США в Швеции Майкла Вуда, объединение американского капитала и шведских технологий приведет к появлению значительных результатов в области использования альтернативных источников энергии.

www.stockholmbusinessregion.com

Компания *Bayer Schering Pharma* открывает региональный офис в Стокгольме

Компания *Bayer Schering Pharma* приняла решение об открытии нового офиса в Стокгольме после объединения региональных офисов в Скандинавии. Новый региональный офис будет открыт 1 июля в Стокгольме.

По словам Маттиаса Норрмана (Mattias Norrman), регионального директора *Bayer Schering Pharma* в Скандинавии, этот шаг позволит компании значительно укрепить ее положение в регионе.

Bayer Schering Pharma, является отделением компании *Bayer Norden*, уже представленной на рынках Швеции, Дании, Норвегии, Исландии, Эстонии, Латвии и Литвы.

www.stockholmbusinessregion.se

Стокгольмский рынок недвижимости один из самых устойчивых в Европе

Согласно исследованию, проведенному компанией *Öhrlings Pricewaterhouse Coopers*, стокгольмский рынок недвижимости входит в тройку наиболее динамично развивающихся и в то же время стабильных рынков недвижимости в Европе. Стокгольм замыкает лидирующую тройку европейских городов, следуя за Парижем и Лондоном. В исследовании приняли участие 390 ведущих экспертов европейских рынков недвижимости.

Постоянно увеличивается и размер иностранных инвестиций в Стокгольм. Согласно статистике Шведского инвестиционного агентства (*Invest in Sweden agency – ISA*), объем зарубежных капиталовложений в Швецию, в том числе и в Стокгольм, в 2006 году увеличился по сравнению с 2005 годом на 38 процентов.

www.stockholmbusinessregion.com

5. Биотехнологии, экология, здравоохранение

Шведские больницы открыты для частных инвесторов

С 1 июля 2007 года вступает в силу новый закон, согласно которому местные власти Швеции имеют возможность продавать некоторые отделения или больницы целиком частным компаниям. Это решение кабинета Фредрика Рейнфельдта (Fredrik Reinfeldt) отменит предыдущий закон социал-демократического правительства от 1 января 2006 года о запрете получения прибыли в системе здравоохранения Швеции.

Йоран Хагглюнд (Göran Hägglund), министр по социальным вопросам Швеции полагает, что, скорее всего, на начальной стадии будут приватизированы только некоторые отделения больниц. Этот новый подход должен привести к повышению качества оказываемой медицинской помощи. У пациентов появится свобода выбора и возможность сравнивать качество медицинского обслуживания. По мнению Йорана Хагглюнда, система здравоохранения Швеции должна отвечать прежде всего интересам пациентов.

www.stockholmbusinessregion.se

Швеция инвестирует в экологию моря

Правительство Швеции планирует увеличить финансирование морских экологических проектов до 500 млн. крон (71 млн. долларов) к 2010 году. По словам министра экологии и окружающей среды Андреаса Карлгрена (Andreas Carlgren) и министра по вопросам ЕС Сесилии Малмстрем (Cecilia Malmström), приоритетными станут проекты, нацеленные на получение результата в относительно небольшие сроки. Министры также подчеркнули, что акцент будет сделан на экологических программах в Балтийском море.

В настоящее время в Швеции уже проводится ряд пилотных проектов, призванных выявить наиболее эффективные методы и технологии в области экологии моря. Проект по насыщению кислородом околдонных слоев вод Балтийского моря с низким содержанием кислорода был отмечен министрами как пример удачного вложения средств.

Швеция также планирует расширить сотрудничество по вопросам экологии моря со странами ЕС, и, прежде всего, со странами региона Балтийского моря.

www.thelocal.se

6. Полезные ссылки

- www.stockholm.se - Администрация города Стокгольма. Политика, экономика, туризм и т.д.
- www.stockholmtown.com – Центр по развитию въездного туризма города Стокгольма. Полезная информация для туристов о Стокгольме.
- www.stofair.se (http://www.stockholmsmassan.se/stockholmsmassan_eng/) – стокгольмский выставочный комплекс «Стокгольмские международные выставки».
- http://webfair2.stofair.se/uploaded/document/2006/6/8/about_Stockholm_International_Fairs_in_Russian__06_06_06_0.pdf – информация на русском языке на электронном портале выставочного комплекса «Стокгольмские международные выставки».
- http://recept.813.ru/doc/Stockholm_fair_timetable.pdf - информация на русском языке о Стокгольмском выставочном комплексе на электронном портале ГУ «Ленинградский областной центр поддержки предпринимательства».
- www.sweden.spb.ru – Генеральное консульство Швеции в Санкт-Петербурге
- www.swedishtrade.se, www.swedishtrade.com – Шведский экспортный совет
- www.svenskhandel.se – Шведский импортный совет
- www.sweden.se - информация о Швеции. Экономика, политика, технологии, события, туризм и т.д.

- www.isa.se - правительственная организация Шведского инвестиционного агентства (Invest in Sweden Agency, ISA), предоставляющая информацию для тех, кто заинтересован в инвестициях в Швецию.
- www.sverigeturism.se/smorgasbord - поиск информации о Швеции для туристов.
- www.gulasidorna.se - шведский поисковый портал: шведские фирмы, организации, предприятия.
- www.itsweden.com – информационные технологии в Швеции.
- www.skogsresurs.com, www.skogssverige.se - лесные ресурсы Швеции.
- http://www.stockholmregion.org/websites/stockholm/sd_page/222/3/index.php? - архив бюллетеней Northwest Russia: Facts and Events на электронном портале Европейского комитета региона Стокгольма.
- <http://www.kvs.spb.ru/en/activity/partners/stokholm/> - краткая информация о Представительстве региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на английском языке на электронном портале Комитета по внешним связям и туризму Правительства Санкт-Петербурга
- <http://www.kvs.spb.ru/ru/activity/partners/stokholm/> - краткая информация о Представительстве региона Стокгольма в Санкт-Петербурге на русском языке на электронном портале Комитета по внешним связям и туризму Правительства Санкт-Петербурга
- <http://www.kvs.spb.ru/ru/news/news/2006/05/26/stokholm/> -- визит 22-24 мая 2006 года делегации региона Стокгольма в Санкт-Петербург в рамках реализации Соглашения о сотрудничестве между Правительством Санкт-Петербурга и администрациями регионов Стокгольм, Седерманланд, Упсала, Вестманланд и Эребру (регион Стокгольм-Меларен) Королевства Швеция от 2 февраля 2005 года.
- <http://www.rysslandshandel.se/index.php?id=96&lang=ru> - программа мероприятий на 2006 - 2007 год Стокгольмского выставочного комплекса «Стокгольмские международные выставки» на электронном портале Торгового представительства Российской Федерации в Швеции
- www.thecapitalofscandinavia.se – информация о новом бренде Стокгольма на шведском и английском языках
- www.stockholmtown.com/upload/Congress%20menyer/HQ09%20-%20Stockholm_April05.pdf – информация о новом бренде Стокгольма на английском языке
- www.infstroy.ru/intarnational/InterNational_shveciya.html - совместный информационный проект Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге и Петербургского строительного центра
- www.restec.ru/stockholmregion.ru.html - совместный информационный проект Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге и ВО «РЕСТЕК»

- http://www.lenobl.ru/economics/foreign/St-m_preds - совместный информационный проект Представительства региона Стокгольма в Санкт-Петербурге и Пресс-центра Ленинградской области
 - http://www.spb2003.ru/index_rus.php?pg=bk_pdf – «Бизнес каталог», пособие по организации деловых и корпоративных мероприятий
 - www.vinnova.se – Шведское агенство по поддержке инноваций
 - www.waymaker.se – база данных по шведским компаниям
 - www.srbс.ru – Шведско-российский бизнес клуб
-